

DE

**LED FLEXI TAPE SATZ
INSTALLATIONSANLEITUNG**

ALLGEMEINE BEMERKUNGEN

HLT Sp. z o.o. übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Montage, Gebrauch keinen richtigen Bauelementen, technische Änderungen, oder nicht Beachting der Installationsanleitung entstehen.

Installationsanleitung aufbewahren.

Technische Daten befinden sich auf dem Namenschild.

BITE VOR DER INSTALLATION SORGFÄLTIG LESEN

Das Montage-Kit ist an die Spannungsversorgung 230V~50Hz angepasst; hergestellt in der Schutzklasse II und mit einem Symbol gekennzeichnet.

Grad der Schutzart: IP20.

Das Montage-Kit nur an die funktionsfähige Netzsteckdose, mit einer Netzspannung von 230~50Hz anzuschließen.

Die Installation ist unter der Beachtung der Installationsanleitung durchzuführen.

ACHTUNG!

Die Montage oder der Austausch der Lichtquelle im spannungsfreiem Zustand durchführen.

Bei der Installation müssen Schutzmaßnahmen und Vorschriften geachtet werden, Vorsicht ist geboten.

Die summarische Leistung des Einbauleuchte-Kits kann den Wert einer nominalen Leistung des Netzteils/Trafo nicht überschreiten.

Das Leucht-Set, dass mit einem Symbol gekennzeichnet worden ist, sollte nichtch brennbarem Untergrund (d.h. Stoff der nicht brennt, und der das Feuer nicht am Brennen hält), oder normal brennbarem Untergrund (Stoff dessen die Zündtemperatur mindestens 200°C beträgt, und der sich bei solcher Temperatur nicht deformiert und nicht schmilzt) installiert werden. Beispiel: Metall, Gips, Holz, Holzwerkstoff mit einer Dicke 2mm.

Reinigen mit trockenem Einwegtuch; keine Reinigungsmittel verwenden.

INSTALLATION

ACHTUNG! Montage gemäß mit der Bildinsturction machen.

Um das fehlerhafte Funktionieren zu vermeiden, bitte prüfen, ob alle elektrischen Anschlüsse und Befestigungen korrekt sind.

Während der Aufstellung des Möbelstucks auf die Isolation den elektrischen Leitungen achten.



Das Ablösen der LED-Streifen an der Leiste durch den Kunden ist kein Warenmangel und kein Grund für eine Reklamation.

F

**INSTRUCTION DE MONTAGE
DE L'ENSEMBLE LED FLEXI TAPE**

REMARQUES GÉNÉRALES

HLT Sp. z o.o. n'est pas responsable des dommages ayant pour cause le montage ou l'emploi d'éléments inappropriés, les changements techniques de l'ensemble et le non-respect de cette instruction.

Conserver l'instruction.

Les données techniques se trouvent sur la plaque signalétique.

A LIRE AVANT DE PROCÉDER AU MONTAGE

L'ensemble est conçu pour le courant 230V ~ 50Hz ; il se situe en 2 classe de protection et il est désigné par symbol .

L'indice de protection de l'ensemble : IP20.

Brancher l'ensemble à une prise; il faut que le courant 230V ~ 50Hz fonctionne correctement.

Le montage doit être réalisé conformément à l'instruction.

ATTENTION!!!

Lors du montage et au cours du changement de la source de lumière, il faut absolument déconnecter l'ensemble du courant 230V ~ 50Hz, respecter les mesures de sécurité et rester particulièrement prudent.

La puissance électrique totale des montures de l'ensemble ne peut pas dépasser la puissance nominale de chargeur.

Les montures désignées par symbole doivent être installées sur une surface incombustible (c'est-à-dire, des matériaux qui ne brûlent pas et ne maintiennent pas la combustion) ou inflammable normalement (c'est-à-dire, dont la température d'allumage c'est au moins 200°C, qui ne se déforme pas ou ne se ramollit pas à cette température).

Les exemples : métal, plâtre, bois, matériaux à la base du bois d'une épaisseur supérieure à 2 mm.

Pour le nettoyage, il faut utiliser uniquement des tissus doux et secs et ne jamais utiliser des produits chimiques.

MONTAGE. Réaliser dans l'ordre conforme au mode d'emploi pictographique.

ATTENTION! Assurez-vous que toutes les connexions électriques et les fixations sont effectuées correctement, c.-à-d. de façon à exclure tout fonctionnement défectueux.

Lors de la mise en place des meubles, veillez particulièrement à ne pas endommager l'isolation des câbles électriques de l'ensemble.



Le décollage du ruban LED de la surface de montage n'est pas un défaut du produit et ne constitue pas de fondement pour une réclamation.

EN

**ASSEMBLY INSTRUCTION
FOR LED FLEXI TAPE SET**

GENERAL COMMENTS

• HLT Sp. z o.o. is not liable for damages resulting from improper installation, use of incorrect components, technical changes and the failure to follow this set of instructions.

• Keep the instructions.

• Specifications are located on a characterized label.

PLEASE READ BEFORE ASSEMBLY

The kit is compatible with 230V~50Hz power source; made in 2nd protection class and marked with symbol .

Degree of kit's protection: IP20.

Plug the kit into an outlet connected to a 230V~50Hz power source.

Install according to the recommendations of the assembly instructions.

WARNING!!!

During assembly and lamp replacement it is absolutely necessary to disconnect the kit from the power supply, in order to comply with safety rules and to be cautious.

The total power of the kit's fixtures may not exceed the rated power of an adapter / transformer. Sets marked with symbol must be installed on non-combustible surface (ie, material that does not burn and does not support burning) or normally combustible (ie, which flashpoint is at least 200°C, which is not deformed and does not soften at this temperature). For example: metal, gypsum, wood, wood-based materials with a thickness greater than 2mm.

For cleaning use only a soft, dry cloth; never use chemicals.

ASSEMBLY

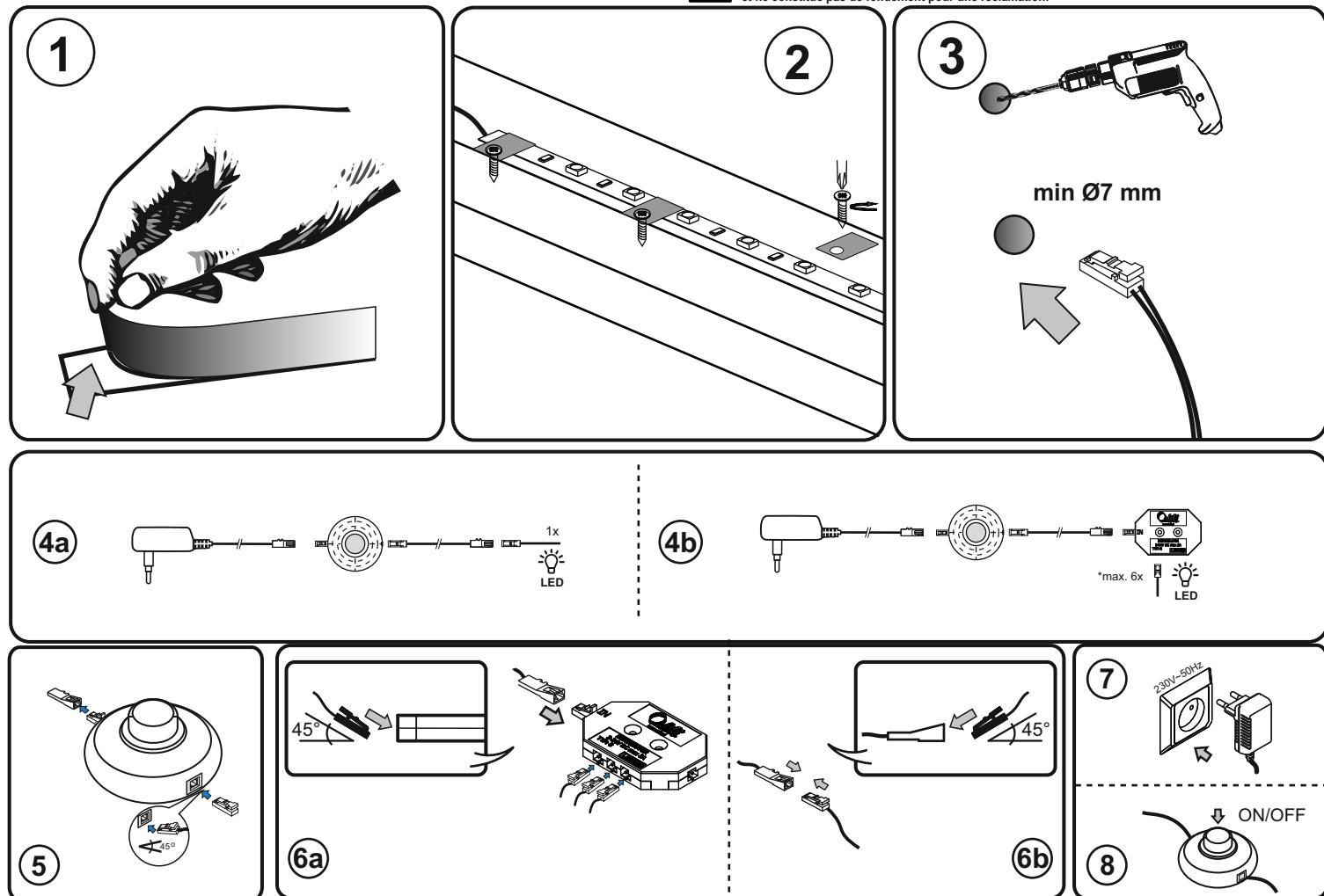
The assembly should be made according to the picture instruction.

WARNING! Ensure that all electrical connections and mountings are made correctly, ie so as to exclude a malfunction.

During the installation of the furniture, take special care not to damage the insulation of electrical cables of the set.



LED tape detachment from mounting surface is not a product defect and does not constitute ground for crediting the complaint.





NL

MONTAGE- INSTRUCTIE VAN DE SET LED FLEXI TAPE

ALGEMENE OPMERKINGEN

HLT Sp. z o.o. is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van verkeerde installatie, gebruik van onjuiste onderdelen, technische veranderingen van deze set en niet navolging van deze instructie.

Bewaar deze instructie.

De technische specificaties bevinden zich op een markering label.

LEES VOOR DE MONTAGE

Set is ontworpen voor de spanning van 230V ~ 50Hz, gemaakt in klasse II van bescherming en met een symbol gemarkeerd.

Mate van bescherming van de set: IP20.

Set geschikt voor een stopcontact slechts met een goed functionerende elektrische installatie 230 ~ 50Hz.

Montage uitvoeren volgens de aanbevelingen van de montage-instructie.

WAARSCHUWING!!

Tijdens de installatie en tijdens het vervangen van de lichtbron is absolut noodzakelijk om de set uit het elektriciteitsnet van 230V ~ 50Hz los te koppelen, de veiligheidsvoorschriften navolgen en gaan met de nodige voorzichtigheid om. Het totale vermogen van de set - armaturen mogen niet hoger zijn dan het nominale vermogen van adapter.

Armaturen gemarkeerd met een symbool moeten op niet-brandbaar oppervlak geïnstalleerd worden (dwz. op materiaal dat niet brandt, en biedt geen ondersteuning voor verbranding) of is normaal ontvlambaar (dwz. met een ontbrandings temperatuur van ten minste 200 °C, die bij deze temperatuur niet verwoemd of verzaakt). Voorbeelden: metaal, gips, hout, houtvezel materialen met een dikte van meer dan 2 mm.

Voor het schoonmaken alleen de zachte, droge doeken gebruiken: nooit met chemische stoffen reinigen.

MONTAGE

Alle handelingen volgens de volgorde op de afbeeldingen uitvoeren.

LET OP! Verzeker zich dat alle elektrische aansluitingen en bevestigingen op een juiste wijze uitgevoerd werden, dwz. op een manier die de foute werking uitsluit.

Bij voorzichtige tijdens het plaatsen van de meubelen, zodat de isolatie van de elektrische leidingen van de set niet beschadigd raakt.

Het losraken van de LED band van de oppervlakte van de montage vormt geen gebrek en valt niet onder de garantie.

TR

KURULUM KILAVUZU SET LED FLEXI TAPE

GENEL HUSUSLAR.

HLT Sp. z o.o. - yanlış montaj sonucunda , uygun olmayan parçaları kullanarak, setin teknik değişimi ve talmatlara uymamazlık sebeplerinden meydana gıkabilecek zararlarından sorumlu değildir.

Kullanım kilavuzunu koruyunuz.

Teknik detaylar - teknik szellükler etiketinin üzerindendir.

MONTAJA GEÇMEDEN ONCE DİKKATLITE OKUYUNUZ.

Cihaz 230V ~ 50Hz güç kaynağında çalışmak için tasarılmıştır, II. (ikinci) koruma sınıfında yapılmıştır ve şu sembole belirtilmiştir .

Setin Koruma derecesi: IP20

Set - sadece 230V ~ 50Hz ve doğru çalışan elektrik tesisatının prizine bağlıy়iz

Montaj gerekliliklerin içini - talmatlardaki takip ediniz

DİKKAT: Montaj sırasında cihazı (seti) 230V ~ 50Hz elektrik sisteminin prizinden kesinlikle çıkartın, Güvenlik kurallarına uygun ve güvenli bir şekilde montaj gerçekleştirin.

Cihaz takımlarının topak gücü - enerji modülünün(enerji kaynağının) nominal gücünden fazla olamaz

Cihazın şu sembole işaretlenmiş takımlarını yanıcı olmayan yüzeye (yanı - yanmaz ve yanmayı destekleyen malzemelerin üzerine) monte edilmelidir, bu normalde yanıcı (yanma , tutuşma derecesi en 200 °C, ve bu derecede yumuşamaz ve yumulmaz)

Örnekler: metal, alçı, ahsap, 2 mm kalınlığında ahşap esaslı malzemeler

Temizlik için sadexe yumuşak kuru kumasları kullanınız, kırmızı maddeleri kullanmayın.

MONTAJ: Resim talmatlarına göre sırayla gerçekleştirin.

DİKKAT:

İlk önce tüm elektrik bağlantıları ve parçalarının montajı doğru yapılmış olduğundan emin olun. Cihazın yanlış bir şekilde çalışmaması için Mobilyaları yerleştirme sırasında - cihazın elektrik kabollarının izolasyonuna zarar vermemek için özellikle dikkat ediniz

LED bandının montaj yüzeyinden kopması - ürün kusurlu anlamına gelmemektedir, ve ürünün iyade edilmesine sebep değildir.

HU

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ LED FLEXI TAPE SZETT

ÁLTALÁNOS MEGJEGYZÉSEK

AH LT Sp. z o.o. nem vállal felelősséget a helytelen összeszerelésből, a nem megfelelő alkotóelemek használataiból, a világítószett műszaki módosításáról és az általárszerű általános szerelési utasításból ne tartásáról keletkező károkért.

Útmutatót megörzíti.

A műszaki adatok a címkek találhatók

ÖSSZESZERELÉS ELŐTT ELOLVÁSNA

A világítószett 230V~50Hz feszültséggű táplálásra van megtérvezve; II védelmi osztályú és jelöléssel rendelkezik .

A világítószettet védelmező osztály: IP20.

A világítószettet kizárolag megfelelően kizárolt 230V~50Hz hálózat dugaszába szabad csatlakoztatni.

Az összeszerelést az összeszerelési útmutatónak megfelelően végezhjátan.

FIGYELEM! Az összeszerelés során feltétlenül le kell kapcsolni a világítószettet a 230V~50Hz áramkörről, betartani a munkavédelmi szabályokat és különös óvatosággal eljárni.

A világítószertelen összeszerelésben nem haladhatja meg a tépégység névleges teljesítményét.

A jellel megjelölt lámpatesteket éghetjénél (olyan anyag, amelyik nem éhető és az egész nem tűpálja) vagy normál gyúlékony (amelyek lobbanáspontról meghaladhat a 200 °C-t, amelyik nem deformálódik el és nem puhal meg ezen a hőmérsékleten) felületeit telepíteni.

Példák: fém, gipsz, fa, 2 mm-nél vastagabb fátafelületű anyag.

Tisztításhoz kizárolág (agy száraz szövettel használni; nem szabad vegyszert használni).

ÖSSZESZERELÉS:

Az ábrákkal jelölt összetevőket bemutatott sorrendben végezhjátan.

FIGYELEM! Gyújtójánon rongró rögzítés megfelelően készült, kizára a hibás működést.

A bútortállásokkal különös óvatosággal eljárni, hogy ne okozzon kárt a lámpatest elektromos vezetékel szigetelésében.

A LED szalag felengedése az összeszerelési felületről nem jelenti a termék hibáját és nem nyújt alapot garanciális követelésre.

CZ

NAVOD K MONTAŽI LED PASKU

UPOZORNĚNÍ

HLT Sp. z o.o. nenese žádoucí odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávné montáže, použití nesprávných součástí, technických změn a nedodržení tohoto návodu.

Uchovejte návod.

Dane jsou umístěny na štítku balení.

PŘECÍTEJTE PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE

Sada svítidel je určena k připojení k napájecí síti 230V~50Hz a vyráběny v třídě ochrany II označená symbolem .

Správnou namontovanou svítidlo lze připojit pouze k řádně fungující elektrické instalaci 230V~50Hz,

která odpovídá platným předpisům.

Montáž nutno provést v souladu s pokyny v tomto návodu

UPOZORNĚNÍ

Při montáži je třeba odpojit zástavu od elektrického sítě 230V ~ 50 Hz, a dodržovat zásady bezpečnosti a opatrnosti

Celkový svítelný výkon svítidel zástavy nesmí překročit jmenovitý napájecí zdroje.

Sady svítidel označené znakem musí být nainstalovány na podkladu nehořlavý (tj. materiál, který nehorí, a nepodporuje hoření), nebo normálně hořlavý (např. zápalná teplota nejméně 200 °C, což není deformovány a nezáří se při uvedení teploty).

Příklady: kov, sádra, dřevo, materiály na bázi dřeva o tloušťce větší než 2 mm

K čistění používejte pouze jemné, suché textilní látky, neporušujte chemické čisticí prostředky.

MONTÁŽ: Montáž nutno provést v souladu s pokyny v tomto návodu.

VAROVÁNÍ! Ujistěte se, že všechna elektrická zapojení a montáž je provedena správně, tj. aby se zabránilo selhání.

Během umisťování nábytku dodržujete zvláštní pozornost aby nedošlo k poškození izolace celý sady osvetlení

Odlepení pásky LED z montážního povrchu není vada výrobku a není základem na reklamaci

IT

MONTAGE- INSTRUCTIE VAN DE SET LED FLEXI TAPE

AVVERTENZE GENERALI

La società HLT Sp. z o.o. non è responsabile dei danni risultanti dal montaggio scorretto, dall'utilizzo degli elementi inadeguati, dall'introduzione delle modifiche tecniche e dalla mancata osservazione delle indicazioni contenute nelle presenti istruzioni.

Conservare le istruzioni.

I dati tecnici sono stati riportati sull'etichetta.

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DEL MONTAGGIO

Il kit è adatto per l'alimentazione con tensione di 230V~50Hz; realizzato in II classe di protezione e marcato con simbolo .

Grado di protezione: IP20.

Il kit va collegato alla presa di rete dell'impianto elettrico correttamente funzionante 230V~50Hz.

Il montaggio va effettuato secondo le indicazioni contenute delle istruzioni di montaggio.

ATTENZIONE! Prima di procedere con il montaggio, collegare il kit dalla rete elettrica 230V~50Hz e osservare tutte le norme di sicurezza e igiene del lavoro. Agire con cautela.

La potenza complessiva dei portalamplari non può superare la potenza nominale dell'alimentatore.

Il kit con simbolo vanno installati sulle superfici infiammabili (cioè tali cui temperatura di accensione è di almeno 200°C, non si deformano e non diventano morbide in queste temperature).

Esempi: metallo, gesso, legno, simile legno con spessore superiore a 2 mm.

Pulire soltanto con panno morbido e delicato; non utilizzare detergenti.

MONTAGGIO:

Effettuare in ordine indicato sui disegni.

ATTENZIONE! Assicurarsi che tutti i collegamenti e i fissaggi sono stati realizzati correttamente, cioè in modo tale da escludere il funzionamento scorretto.

Sistemando i mobili fare attenzione a non danneggiare l'isolante dei conduttori elettrici.

Lo scollarsi del nastro LED dalla superficie di montaggio non costituisce un vizio del prodotto e non dà il diritto al reclamo.

RO

INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE LED FLEXI TAPE

INDICAȚII GENERALE

HLT Sp. z o.o. nu este responsabilă pentru daunele cauzate de montarea necorespunzătoare, utilizarea de piese inadecvate, modificări tehnică ale setului și nerăspedirea acestor instrucțiuni.

Păstrați instrucțiunile.

Informațiile tehnice sunt inscripționate pe eticheta cu desiere.

CITIȚI ÎNAINTE DE MONTARE

Setul a fost proiectat pentru alimentare cu tensiune de 230V~50Hz; fabricat în clasa II de protecție și este marcat cu simbolul .

Nivelul de protecție este: IP20.

Setul trebuie cuplat la priza de rețea electrică ce funcționează corespunzător 230V~50Hz.

Montarea trebuie efectuată conform indicatiilor din instrucțiunile de montare.

ATENȚIE!

In timp ce montația trebuie neapărat să decuplate setul de la rețeaua electrică 230V~50Hz, să respectați regulile de protecție și igienă a muncii și să fiți foarte precauți.

Sumați totul a puterii corpurilor de iluminat nu poate depăși valoarea nominală a puterii alimentatorului.

Setul de corpuri de iluminat marcate cu simbolul trebuie instalat pe un substrat neinfiamabil (un material, care nu se aprinde și nu susține flăcăi) sau infiamabil în condiții normale (adică un material cu temperatură de aprindere de cel puțin 200°C, care nu se deformează și nu se aprinde la această temperatură). Exemple: metal, gips, lemn, materiale fabricate din lemn cu grosimea mai mare de 2mm.

Pentru a curăța setul trebuie să folosiți doar pânte delicate și uscate; nu folosiți substantă chimice.

MONTARE:

Efectuați montarea în ordinea de pe instrucțiunile de montare.

ATENȚIE! Asigurați-vă că toate conexiunile electrice și monturile sunt efectuate corespunzător, adică într-un mod care exclude funcționarea defectuoasă.

Antici când mutați mobila trebuie să aveți grijă să nu deteriorați izolația cablurilor electrice ale setului.

Dezelipirea benzii LED de pe suprafața de montare nu poate fi considerată drept defect al produsului și nu poate fi baza reclamației.

SK

INŠTRUKCIA MONTÁŽE LED PÁSIKA

PRIPOMIENKY

HLT Sp. z o.o. ne nesie zodpovednosť za škody vznikné v dôsledku nesprávnej inštalácie, používateľ nevhodných komponentov, technických zmien zostavou ako aj nedodržanie pokynov uvedených v inštrukcií návodu.

Uchovanie technickej inštrukcie.

PREČÍTAJTE SI PRED SAMOTNOU INSTALÁCIU

Zostava je určená na napájanie 230V~50Hz, vytvorené v II triede ochrany a označené symbolom krycia .

Stupeň ochrany zostavy: IP20.

Zostava propojí do zásuvky funkčnej elektrickej siete 230V~50Hz.

Montáž vykonávať v súlade s uvedenou inštrukciou.

VAROVANIE!

Pôda montáži sa má prepojiť na elektrickú siet 230V~50Hz, dodržiavať pokyny BOZP.

Celkový výkon nesmí prekročiť nominálnu prekročitú výkonu napäjacieho zdroja.

Zostava označená symbolem musí byť inštalovaná na nehořlavom podklade (t.j. materiál, ktorý nehorí a nepodporuje horenie alebo normálne hořlavé napäjacieho zdroja teplota je 200 °C, ktorý sa nedeformuje a nezáří se pri uvedení teploty).

Priklad: kov, sádra, keramika, drevo, materiály na báze dreva s hrúbkou nad 2mm.

Na čistenie použiť len suché ručné čistiaci prostriedky.

MONTÁŽ:

Vykonávať v súlade s pokynmi v tomto návode.

VAROVANIE! Uistite sa, že všechna elektrická zapojení a montáž je provedena správně, tj. aby se zabránilo selhání.

Během umisťování nábytku dodržujete zvláštní pozornost aby nedošlo k poškození izolace celý sady osvetlení

Odlepení pásky LED z montážního povrchu není vada výrobku a není základem na reklamaci

RU

ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА КОМПЛЕКТА LED FLEXI TAPE

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

HLT Sp. z o.o. не несет ответственности за последствия неправильного монтажа и применения неподходящих элементов, технических изменений системы и несоблюдения инструкции

Сохраните инструкцию.

Технические характеристики указаны на этикетке.

ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПЕРЕД ТЕМ, КАК ПРИСТУПИТЬ К МОНТАЖУ ИЗДЕЛИЯ.

Комплект присоединен к питанию от безопасного напряжения 230V~50Hz, изготовлены в соответствии со II классом защиты и обозначен символом .

Степень защиты: Ip20.

Комплект подключить к сетевому гнезду исправной электропроводки 230V~50 Hz.

Монтаж следует осуществлять в соответствии с рекомендациями, которые указаны в инструкции по монтажу.

ВНИМАНИЕ!

Во время сборки, элементы должны быть отключены от электрической сети 230B ~ 50 Гц, соблюдать правила безопасности и остерожности.

Общая сумма мощности оправ комплекта не может превышать номинальную мощность питания.

Комплекты оправ обозначены символом должны быть монтированы на негорючей поверхности (т.е. материал, который не горит и тлется) или на поверхности горючей (т.е., материал, который загорается при температуре не меньше чем 200°C, который не деформируется и делается мягкий при такой температуре).

Примеры: метал, гипс, древесина, древесно-стружечные материалы толщиной более 2 мм.

Для чистки элементов подставки следует применять исключительно нежные сухие ткани, не следует применять чистящие средства.

МОНТАЖ:

Выполнить соответственно с инструкциями.

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что все электрические соединения а так же крепления сделаны правильно, т.е., чтобы предотвратить неисправности.

Будьте осторожны во время установки мебели , что-бы не повредить изоляцию электропроводов комплекта.

Одлєпеніе світодiodної лент